

Das KiC-Personal

Konzeptentwickler und Herausgeber

Wolfgang Hadamitzky

Redaktion

Wolfgang Hadamitzky

Layout von *Kanji in Context. Die Liste*

Horst Plambeck

Die K&K-Nummern in den folgenden Listen bezeichnen die Kanji im Buch *Kanji und Kana* (2026), zu denen die genannten Personen für die Datei *Kanji in Context. Die Liste* Beispielsätze verfasst bzw. ins Deutsche übersetzt haben.

Die Autorinnen der japanischen Beispielsätze

Mito Hiromi: Sätze für die folgenden 1000 Kanji:

1–348, 390–393, 395, 397–404, 405–412, 415–449, 451–464, 466–487, 489–509, 510–597, 599–610, 611–657, 659–682, 684–686, 688–775, 777–816, 818–820, 822, 824–825, 828–889, 891–914, 916–922, 923–946, 948–949, 951–953, 956, 958–961, 963–964, 967–989, 991–998, 1000–1005, 1007–1011, 1013–1019, 1021–1023, 1026–1037.

Itō Saeko: Sätze für die später hinzu gekommenen 196 Kanji:

349, 389, 395, 396, 413–414, 450, 465, 488, 598, 658, 683, 687, 776, 817, 821, 823, 826–827, 890, 898, 915, 947, 950, 954–955, 957, 962, 965–966, 990, 999, 1006, 1012, 1020, 1024–1025, 1047, 1055, 1069, 1072, 1084–1085, 1101–1102, 1108, 1111, 1119, 1130–1131, 1136, 1155, 1193, 1205–1206, 1216, 1219, 1229, 1238, 1250, 1252, 1254, 1256, 1286, 1301–1302, 1311, 1315, 1320, 1323–1324, 1330, 1336, 1339, 1365, 1374–1375, 1377–1378, 1394, 1396–1397, 1407, 1440, 1446, 1448, 1450, 1469, 1475, 1522, 1531–1532, 1535, 1548, 1556, 1561, 1564, 1588, 1605–1606, 1637, 1660, 1672, 1674, 1677, 1691, 1719, 1730, 1734, 1747–1749, 1764, 1781, 1806, 1823, 1837, 1851, 1854, 1862, 1872, 1880, 1883–1885, 1888–1889, 1896–1897, 1917, 1920, 1923–1924, 1932–1933, 1943, 1950–1951, 1953, 1955–1956, 1958, 1960, 1962–1964, 1981, 1989, 1994, 2000, 2002–2003, 2006, 2018, 2021, 2029, 2034, 2036, 2039, 2045, 2048, 2050, 2052, 2054, 2058–2060, 2065–2067, 2082, 2084–2085, 2087, 2091, 2094–2096, 2099–2100, 2103, 2106, 2108, 2111, 2122, 2125, 2127, 2133, 2135–2136.

Die Übersetzerinnen und Übersetzer der Sätze für die folgenden 1.000 Kanji ins Deutsche

Rainer Weihs:

1–348, 350–388, 390–393, 395, 397–404.

Susanna Eismann:

405–412, 415–449, 451–464, 466–487, 489–509.

Kerstin Kleinstück:

510–597, 599–610.

Ulrike Pickardt:

611–657, 659–682, 684–686, 688–775, 777–816, 818–820, 822, 824–825, 828–889, 891–914, 916–922.

Matthias Hoop:

923–946, 948–949, 951–953, 956, 958–961, 963–964, 967–989, 991–998, 1000–1005, 1007–1011, 1013–1019, 1021–1023, 1026–1037.

Die Übersetzerinnen und Übersetzer der Sätze für die folgenden 196 Kanji ins Deutsche

Heike Bors:

349, 389, 394, 396, 413–414, 450; 1837, 1851, 1854, 1862, 1872, 1880, 1883–1884.

Agnes Fink–von Hoff:

465, 488, 598, 658, 683, 687, 776, 817, 821, 823, 2084–2085, 2087, 2091, 2094–2096, 2099–2100, 2103.

Kay Genenz:

826–827, 890, 898, 915, 947, 950, 954–955, 957.

Nadine Gravert-Stutterheim:

962, 965–966, 990, 999, 1006, 1012, 1020, 1024–1025.

Matthias Haldimann:

1047, 1055, 1069, 1072, 1084–1085, 1101–1102, 1108, 1111, 2018, 2021, 2029, 2034, 2036, 2039, 2045, 2048, 2050, 2052, 2054, 2058–2060, 2065–2067, 2082, 2106, 2108, 2111, 2122, 2125, 2127, 2133, 2135–2136.

Kristin Lütt:

1119, 1130, 1131, 1136, 1155, 1193, 1205, 1206, 1216, 1219.

Sabine Mangold:

1229, 1238, 1250, 1252, 1254, 1256, 1286, 1301, 1302, 1311.

Birgit Quitterer:

1315, 1320, 1323–1324, 1330, 1336, 1339, 1365, 1374–1375.

Anja Radegast:

1377, 1378, 1394, 1396, 1397, 1407, 1440, 1446, 1448, 1450.

Matthias K. Scheer:

1469, 1475, 1522, 1531–1532, 1535, 1548, 1556, 1561, 1564.

Ulrike Schlack:

1585, 1588, 1605–1606, 1637, 1660, 1672, 1674, 1677, 1691.

Annette Schörner:

1719, 1730, 1734, 1747–1749, 1764, 1781, 1806, 1823.

Max Seinsch:

1885, 1888–1889, 1896–1897, 1917, 1920, 1923, 1924, 1932.

Armin Stein:

1933, 1943, 1950, 1951, 1953, 1955, 1956, 1958, 1960, 1962.

Rosa Vollmer:

1963–1964, 1981, 1989, 1994, 2000, 2002–2003, 2016.